

DRESSLER S.L.



Bauträgergesellschaft
971 12 53 75

Rudi Völler sagt Adiós

Fußballschule des Kicker-Idols in Cala Millor wird es 2013 nicht mehr geben... **56**



Süße „Mallonen“

Besuch zur Erntezeit bei Melonenbauern in Vilafranca... **34**



Benefiz-Botschafter

Johannes Brandrup und Kollegen segeln mit bei Regatta der Carreras-Stiftung... **24**



Ihr deutscher
SAT Techniker
TV SAT
Kundendienst
Verkauf



Angebote
inselweit
677 333 995

der Meckel

Inselumzüge
Fernumzüge
Beiladungen
Lagerung / Verpackungen
971 - 12 12 11
www.dermeckel.eu
email: info@dermeckel.eu

Internationale Umzüge
Lagerungen

OTTO KROSANKE

Sta. Ponsa: +34 971 69 51 85
Hamburg: +49 40 40 18 18
www.mallorca-umzuege.net

DIKA

FENSTER + TÜREN

30 Jahre Erfahrung
zu Ihren Diensten

Mobil: 656 82 44 18
Calvia: Tel.: 971 69 46 55

MALERFACHBETRIEB

Wir bringen
Farbe
in Ihr
Leben

Tel. & Fax: 971 672 411
www.belz-partner.com

JÖRG DÖRING



HELLA MARIA HOFER - GALERIE

Tel.: 971 67 43 00
C. ISAAC PERAL 52
07157 PORT D'ANDRATX

Kampf der Krüge

Mallorca schwimmt voll mit auf der Oktoberfest-Welle: Das Geschäft mit der bayerischen Biergaudi ruft immer mehr Anbieter auf den Plan, die um Kundschaft buhlen. O'zapft wird schon ab Anfang September in Santa Ponça, Palma und an der Playa de Palma (S. 39).



Foto: Reuters

► Hochbetrieb und tote Hose

Die Tourismussaison läuft zurzeit auf Hochtouren: Ein Segen für die Inselwirtschaft und gleichzeitig Belastungsprobe für Infrastruktur und Ressourcen. Die Prognosen für den Winter sind düster... **6-8**

► Als Mallorca fliegen lernte ...

Vor 90 Jahren wurde in Portocolom die erste Flugschule Spaniens gegründet. Von den Pionieren zu einem der flugintensivsten Ferien-Airports der Welt: eine Erfolgsgeschichte... **15**

► Party-People kriegen Probleme

Bürger von Cala Rajada entrüsten sich über Saufgelage und ungehöriges Benehmen von Urlaubern... **12**

► Paradies für Kröten und Könige

Der Cabrera-Archipel ist bevorzugtes Ausflugsziel der spanischen Royals und ein Garten Eden für Tiere und Pflanzen... **21/30**

► Mit MM-TV und Anzeigenmarkt „Suchen & Finden“

HOLGER STEWEN

INTERIORS

07001 Palma • Calle Tous y Maroto 10
971 727 016 • www.holgerstewen.com

OONA | SPA

- Fettweg ohne OP!
- Cellulite Reduktion
- BYONIK Anti-Aging Treatment

Tel.: 0034 - 971575702
Calle Zorilla 6, 7157 Puerto de Andratx

RIALTO LIVING

Ihr Lifestyle Store in Palma

C/ SANT FELIU 3C
WWW.RIALTOLIVING.COM

VIAFOR

Ihr Weg zur
besseren
Form

Tel.: 971695719
www.viafor.com

Nasse Wände? Terrasse undicht?
Schimmelpilzbefall?

60.000 erfolgreiche Sanierungen
in der ISOTEC-Gruppe.

Tel. 971 699 123
oder www.isotec-mallorca.es

ISOTEC
... macht Ihr Haus trocken!

GOLF SON GUAL



www.son-gual.com